

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI RTO335**Cechy produktu:**

Torba podrzonna dla zwierząt. Wymiary 45 x 35 x 10 cm. Materiał: dzianina + EVA.

Sposób użtykania:

Otwórz zamki blyskawiczny na froncie torby. Przygotuj wewnętrzne torby, zapewniając wygodne i bezpieczne miejsce dla zwierzęcia. Umieść swojego zwierzątka w torbie podróżej. Upewnij się, że zwierzę ma odpowiednią ilość miejsca i jest wygodnie ulóżone. Staraniamy zamknij wszystkie zamki blyskawiczne, aby zapewnić, że torba jest dobrze zabezpieczona. W trakcie podróży monitoruj stan zwierzęcia i zapewnij mu dostęp do wody i odpowiednich przerw w podróży.

Ostrzeżenia:

Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją i zachowaj ją na przyszłość. Niezasłosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Po zakończeniu podróży upewnij się, że torba jest odpowiednio oczyszczona i przygotowana do kolejnego użycia. Przechowuj torbe w suchym i bezpiecznym miejscu, aby zachować jej trwałość. Nie zostawiaj zwierzątka w torbie podróżej bez opieki. Zawsze monitoruj zachowanie swojego zwierzątka w transporterze, aby zapewnić mu bezpieczeństwo. Ten transporter jest przeznaczony tylko dla jednego zwierzątka. Nie umieszczaj w transporterze więcej niż jednego zwierzątka. Trzymaj z dala od ognia i źródeł ciepła. Torba podrzonna nie jest przeznaczona do stosowania jako urządzenie do krapowania agresywnych zwierząt. Nie użyj torby podróżej do przewożenia zwierząt, które są za duże lub nie mieszczą się wygodnie w torbie. Upewnij się, że torba jest odpowiednia dla rozmiaru zwierzęcia. Nie pozostawiaj torby podróżej w miejscach o ekstremalnej wysokiej temperaturze, np. w samochodzie na słoneczku. To może być niebezpieczne dla zwierzątka. Unikaj narządzania torby na ostre przedmioty lub twarde uderzenia, aby zapobiec jej uszkodzeniu i utratywanemu odpowiedniemu stanowi bezpieczeństwu. Należy regularnie sprawdzać stan torby, zamki blyskawiczne i inne elementy, aby upewnić się, że są w dobrym stanie i odpowiadają działaniu. Nie używaj uszkodzonego produktu. Produkt nie jest zabawką. W żadnym wypadku ten transporter nie powinien być używany przez dzieci ani dla dzieci. Chronić przed dziećmi.

Importér: PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

EN: OPERATING MANUAL RTO335**Product features:**

Pet travel bag. Dimensions 45 x 35 x 10 cm. Material: knitwear + EVA.
Way of usage:
Open the zipper on the front of the bag. Prepare the inside of the bag with a comfortable and safe place for your pet. Place your pet in a travel bag. Make sure your pet has enough space and is positioned comfortably. Close all zippers carefully to ensure the bag is well secured. During the trip, monitor the animal's condition and provide it with access to water and appropriate breaks during the journey.

Warnings:

Please read the instructions before use and keep them for future reference. Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death. At the end of your trip, make sure your bag is properly cleaned and prepared for next use. Store the bag in a dry and safe place to maintain its durability. Do not leave your pet unattended in a travel bag. Always monitor your pet's behavior in the carrier to ensure its safety. This carrier is intended for one pet only. Do not place more than one pet in the carrier. Keep away from fire and heat sources. The travel bag is not intended to be used as a restraining device for aggressive animals. Do not use a travel bag to transport pets that are too large or do not fit comfortably in the bag. Make sure the bag is appropriate for your pet's size. Do not leave your travel bag in places with extremely high temperatures, e.g. in a car in the sun. This may be dangerous for the animal. Avoid exposing the bag to sharp objects or hard impacts to prevent damage and maintain a safe condition. You should regularly check the condition of your bag, zippers and other components to ensure they are in good condition and functioning properly. Do not use a damaged product. The product is not a toy. Under no circumstances should this carrier be used by or for children. Keep away from children.

Importer: PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

CZ: NÁVOD K OBSLUZE RTO335**Vlastnosti produktu:**

Cestovní taška pro domácí mazlíčky. Rozměry 45 x 35 x 10 cm. Materiál: úplet + EVA.

Způsob použití:

Otevřete zip na přední straně tašky. Připravte vnitřek tašky s pohodlným a bezpečným místem pro vaše mazlíčka. Umístěte svého mazlíčka do cestovní tašky. Ujistěte se, že vás mazlíček má dostatek prostoru a je pohodlně umístěn. Pečlivě zavírejte všechny zipy, aby byla taška dobře zajištěna. Během cesty sledujte stav svého mazlíčka a zajistěte mu přístup k vode a vhodné přestávky během cesty.

Upozornění:

Před použitím si přečtěte pokyny a uschovejte je pro budoucí použití. Nedodržení této varování a pokynů může mít za následek vážné zranění nebo smrt. Na konci cesty se ujistěte, že je taška rádně vyčistěna a připravena na další použití. Uskladněte tašku na suchém a bezpečném místě, aby byla zachována její trvanlivost. Nenechávejte svého mazlíčka bez dozoru v cestovní tašce. Vždy sledujte chování svého mazlíčka v přepravě, abyste zajistili jeho bezpečnost. Tento nosič je určen pouze pro jedno zvíře. Neumisťujte do přepravy více než jedno zvíře. Ujistěte se, že taška je vhodná pro velikost vašeho domácího mazlíčka. Nenechávejte cestovní tašku na místech s extrémně vysokými teplotami, například v autě na slunci. To může byt pro zvíře nebezpečné. Nevystavujte tašku ostrým předmětům nebo tvrdým nárazům, abyste zabránili poškození a udrželi bezpečný stav. Měli byste pravidelně kontrolovat stav tašky, zípů a dalších součástí, abyste se ujistili, že jsou v dobrém stavu a správně fungují. Nepoužívejte poškozený výrobek. Výrobek není hračka. Za žádných okolností by tento nosič neměl používat děti nebo pro děti. Drž se dál od dětí.

Dovozce: PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

FR: MANUEL D'UTILISATION RTO335**Caractéristiques du produit:**

Sac de voyage pour animaux de compagnie. Dimensions 45 x 35 x 10 cm. Matériel: tricot + EVA.

Mode d'utilisation :

Ouvrez la fermeture éclair sur le devant du sac. Préparez l'intérieur du sac avec un endroit confortable et sûr pour votre animal. Placez votre animal dans un sac de voyage. Assurez-vous que votre animal dispose de suffisamment d'espace et qu'il est confortablement positionné. Fermez soigneusement toutes les fermetures éclair pour vous assurer que le sac est bien sécurisé. Pendant le voyage, surveillez l'état de l'animal et donnez-lui accès à de l'eau et des pauses appropriées pendant le voyage.

Avertissements:

Veuillez lire les instructions avant utilisation et les conserver pour référence future. Le non-respect de ces avertissements et instructions pourrait entraîner des blessures graves, voire la mort. À la fin de votre voyage, assurez-vous que votre sac est correctement nettoyé et préparé pour la prochaine utilisation. Rangez le sac dans un endroit sec et sûr pour conserver sa durabilité. Ne laissez pas votre animal sans surveillance dans un sac de voyage. Surveillez toujours le comportement de votre animal dans la cage de transport pour garantir sa sécurité. Ce transporteur est destiné à un seul animal. Ne placez pas plus d'un animal dans le transporteur. Tenir à l'écart du feu et des sources de chaleur. Le sac de voyage n'est pas destiné à être utilisé comme dispositif de retenue pour des animaux agressifs. N'utilisez pas de sac de voyage pour transporter des animaux trop grands ou qui ne rentrent pas confortablement dans le sac. Assurez-vous que le sac est adapté à la taille de votre animal. Ne laissez pas votre sac de voyage dans des endroits où les températures sont extrêmement élevées, par exemple dans une voiture au soleil. Cela peut être dangereux pour l'animal. Évitez d'exposer le sac à des objets pointus ou à des impacts violents pour éviter tout dommage et maintenir un état sûr. Vous devez vérifier régulièrement l'état de votre sac, de vos fermetures éclair et autres composants pour vous assurer qu'ils sont en bon état et fonctionnent correctement. N'utilisez pas un produit endommagé. Le produit n'est pas un jouet. Ce porte-bébé ne doit en aucun cas être utilisé par ou pour des enfants. Garder loin des enfants.

Importateur: PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

ES: MANUAL DE OPERACIÓN RTO335**Características del producto:**

Bolsa de viaje para mascotas. Dimensiones 45 x 35 x 10 cm. Material: prendas de punto + EVA.

Modo de uso:

Abra la cremallera en la parte delantera de la bolsa. Prepara el interior del bolso con un lugar cómodo y seguro para tu mascota. Coloque a su mascota en una bolsa de viaje. Asegúrese de que su mascota tenga suficiente espacio y esté colocada cómodamente. Cierra todas las cremalleras con cuidado para asegurarse de que la bolsa esté bien asegurada. Durante el viaje, vigilar el estado del animal y proporcionar acceso a agua y descansos adecuados durante el trayecto.

Advertencias:

Lea las instrucciones antes de usarlo y consérvelas para consultarlas en el futuro. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones podría provocar lesiones graves o la muerte. Al final de su viaje, asegúrese de que su bolso esté adecuadamente limpio y preparado para el próximo uso. Guarde la bolsa en un lugar seco y seguro para mantener su durabilidad. No dejes a tu mascota desatendida en una bolsa de viaje. Vigile siempre el comportamiento de su mascota en el transportín para garantizar su seguridad. Este transportín está destinado a un sola mascota. No coloque más de una mascota en el transportín. Mantener alejado del fuego y fuentes de calor. La bolsa de viaje no está diseñada para utilizarse como dispositivo de sujeción para animales agresivos. No utilice una bolsa de viaje para transportar mascotas que sean demasiado grandes o que no quepan cómodamente en la bolsa. Asegúrese de que la bolsa sea adecuada para el tamaño de su mascota. No dejes tu bolsa de viaje en lugares con temperaturas extremadamente altas, por ejemplo, en un coche al sol. Esto puede resultar peligroso para el animal. Evite exponer la bolsa a objetos afilados o impactos fuertes para evitar daños y mantener una condición segura. Debes comprobar periódicamente el estado de tu bolso, cremalleras y otros componentes para asegurarte de que estén en buenas condiciones y funcionen correctamente. No utilice un producto dañado. El producto no es un juguete. Bajo ninguna circunstancia este portabebés debe ser utilizado por o para niños. Alejate de los niños. **Importador:** PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

NL: GEBRUIKSAANWIJZING RTO335**Producteigenschappen:**

Reistas voor huisdieren. Afmetingen 45 x 35 x 10 cm. Materiaal: breigoed + EVA.

Manier van gebruik:

Open de ritssluiting aan de voorkant van de tas. Bereid de binnekant van de tas voor met een comfortabele en veilige plek voor uw huisdier. Plaats uw huisdier in een reistas. Zorg ervoor dat uw huisdier voldoende ruimte heeft om comfortabel zit. Sluit alle ritzen zorgvuldig zodat de tas goed vastzit. Houd tijdens de reis toezicht op de toestand van het dier en zorg ervoor dat het dier toegang heeft tot water en passende pauzes tijdens de reis.

Waarschuwingen:

Lees vóór gebruik de instructies en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Het niet opvolgen van deze waarschuwingen en instructies kan leiden tot ernstig letsel of de dood. Zorg ervoor dat uw tas aan het einde van uw reis goed wordt schoongemaakt en klaargemaakt voor volgend gebruik. Bewaar de tas op een droge en veilige plaats om de duurzaamheid te behouden. Laat uw huisdier niet onbeheerd achter in een reistas. Houd altijd het gedrag van uw huisdier in de reismand om de veiligheid ervan te garanderen. Deze reismand is uitsluitend bedoeld voor één huisdier. Plaats niet meer dan één huisdier in de reismand. Verwijderd houden van vuur en warmtebronnen. De reistas is niet bedoeld om te worden gebruikt als bevestigingsmiddel voor agressieve dieren. Gebruik geen reistas om huisdieren te vervoeren die te groot zijn of niet comfortabel in de tas passen. Zorg ervoor dat de tas geschikt is voor de maat van uw huisdier. Laat uw reistas niet achter op plaatsen met extreem hoge temperaturen, bijvoorbeeld in een auto in de zon. Dit kan gevaarlijk zijn voor het dier. Vermijd blootstelling van de tas aan scherpe voorwerpen of harde schokken om schade te voorkomen in een veilige toestand te behouden. Controleer regelmatig de staat van uw tas, ritzen en andere onderdelen om er zeker van te zijn dat deze in goede staat verkeren en naar behoren functioneren. Gebruik geen beschadigd product. Het product is geen speelgoed. Deze drager mag in geen geval door of voor kinderen gebruikt worden. Uit de buurt van kinderen houden.

Importeur: PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

DE: BEDIENUNGSANLEITUNG RTO335**Produktmerkmale:**

Reisetasche für Haustiere. Abmessungen 45 x 35 x 10 cm. Material: Strick + EVA.

Art der Nutzung:

Öffnen Sie den Reißverschluss an der Vorderseite der Tasche. Bereiten Sie das Innere der Tasche mit einem bequemen und sicheren Platz für Ihr Haustier vor. Legen Sie Ihr Haustier in eine Reisetasche. Stellen Sie sicher, dass Ihr Haustier genügend Platz hat und bequem positioniert ist. Schließen Sie alle Reißverschlüsse sorgfältig, um sicherzustellen, dass die Tasche gut gesichert ist. Überwachen Sie während der Reise den Zustand des Tieres und sorgen Sie für Zugang zu Wasser und angemessenen Pausen während der Reise.

Warnungen:

Bitte lesen Sie die Anweisungen vor der Verwendung durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen kann zu schweren oder tödlichen Verletzungen führen. Stellen Sie am Ende Ihrer Reise sicher, dass Ihre Tasche ordnungsgemäß gereinigt und für den nächsten Gebrauch vorbereitet ist. Bewahren Sie die Tasche an einem trockenen und sicheren Ort auf, um Ihre Haltbarkeit zu gewährleisten. Lassen Sie Ihr Haustier nicht unbeaufsichtigt in einer Reisetasche. Beobachten Sie immer das Verhalten Ihres Haustiers in der Transportbox, um seine Sicherheit zu gewährleisten. Diese Transportbox ist nur für ein Haustier gedacht. Platzieren Sie nicht mehr als ein Haustier in der Transportbox. Von Feuer und Wärmequellen fernhalten. Die Reisetasche ist nicht als Befestigungsmittel für aggressive Tiere gedacht. Verwenden Sie keine Reisetasche zum Transport von Haustieren, die zu groß sind oder nicht bequem in die Tasche passen. Stellen Sie sicher, dass die Tasche für die Größe Ihres Haustiers geeignet ist. Lassen Sie Ihre Reisetasche nicht an Orten mit extrem hohen Temperaturen, z. B. im Auto in der Sonne. Dies kann für das Tier gefährlich sein. Vermeiden Sie es, die Tasche scharfen Gegenständen oder harten Stößen auszusetzen, um Schäden zu vermeiden und einen sicheren Zustand zu gewährleisten. Sie sollten regelmäßig den Zustand Ihrer Tasche, Reißverschlüsse und anderer Komponenten überprüfen, um sicherzustellen, dass sie in gutem Zustand sind und ordnungsgemäß funktionieren. Benutzen Sie kein beschädigtes Produkt. Das Produkt ist kein Spielzeug. Diese Dräger mag in keinem Fall von Kindern verwendet werden. Von Kindern fernhalten.

Importeur: PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

SK: NÁVOD NA OBSLUHU RTO335**Vlastnosti produktu:**

Cestovná taška pre domáce zvieratá. Rozmery 45 x 35 x 10 cm. Materiál: úplet + EVA.

Zpôsob použitia:

Otvorte zips na prednej strane tašky. Pripravte vnitru tašky s pohodlným a bezpečným miestom pre vaše mazlíčka. Umistite svojho mazlíčka do cestovnej tašky. Uistite sa, že je taška rádně vyčistěna a připravena na další použití. Uskladněte tašku na suchém a bezpečném miestě, aby byla zachována její trvanlivost. Nenechávejte svého mazlíčka bez dozoru v cestovnej taške. Vždy sledujte chovanie svého mazlíčka v prepravě, aby ste ujistili, že je dobré zaistená. Počas cesty sledujte stav zvierat, zípov a ďalších súčastí, aby ste uistili, že jsou v dobrém stave a správne fungujú. Nepoužívajte poškozený výrobok. Výrobok není hračka. Za žiadnych okolností by tento nosič neměl používat děti nebo pro děti. Drž se dál od dětí.

Dovozce: PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

SV: BRUKSANVISNING RTO335**Produktfunktioner:**

Resväsk för husdjur. Mått 45 x 35 x 10 cm. Material: stickat + EVA.

Användningsätt:

Öppna dragkedjan på framsidan av väskan. Förbered insidan av väskan med en bekväm och säker plats för ditt husdjur. Lägg ditt husdjur i en resväsk. Se till att ditt husdjur har tillräckligt med utrymme och är bekvämt placerad. Stäng alla dragkedjor försiktigt för att säkerställa att väskan sitter ordentligt fast. Övervaka djurets tillstånd under resan och ge det tillgång till vatten och lämpliga pauser under resan.

Varningar:

Läs instruktionerna före användning och spar dem för framtidens referens. Underlättarhet att följa dessa varningar och instruktioner kan leda till allvarliga skador eller dödsfall. I slutet av din resa, se till att din väskan är ordentligt rengjord och förberedd för nästa användning. Förråva påsen för ett torrt och säkert förvarande. Säkra påsen för att behålla sin hållbarhet. Lämna inte ditt husdjur utan uppsikt i en åkpåse. Övervaka djuret för att säkerställa dess säkerhet. Denna åkpåse är endast avsedd för ett husdjur. Placerar inte ditt husdjur i väggen. Håll borta från eld och värmekällor. Åkpåsen är inte avsedd att användas som fasthållningsanordning för aggressiva djur. Använd inte en åkpåse för att transportera husdjur som är för stora eller som inte passar bekvämt i väskan. Se till att påsen är lämplig för ditt husdjurs storlek. Lämna inte din åkpåse på platser med extremt höga temperaturer, till exempel i en bil i solen. Detta kan vara farligt för djuret. Undvik att utsätta påsen för vassa föremål eller hårdare stötar för att förhindra skador och uppsträthåll. Detta är tillståndet för att säkerställa att de är i gott skick och fungerar korrekt. Använd inte en åkpåse för att transportera husdjur som är för stora eller som inte passar bekvämt i väskan. Försök att kontrollera skicket på din väsk, blxtlås och andra komponenter för att säkerställa att de är i gott skick och fungerar korrekt. Använd inte en leksak. Denna åkpåse får under inga omständigheter användas av eller för barn. Håll borta från barn.

Importör: PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland

IT: MANUALE OPERATIVO RTO335**Caratteristiche del prodotto:**

Borsa da viaggio per animali domestici. Dimensioni 45 x 35 x 10 cm. Materiale: maglieria + EVA.

Modo d'uso:

Apri la cerniera sulla parte anteriore della borsa. Prepara l'interno della borsa con un posto comodo e sicuro per il tuo animale domestico. Metti il tuo animale domestico in una borsa da viaggio. Assicurati che il tuo animale domestico abbia abbastanza spazio e sia posizionato comodamente. Chiudi attentamente tutte le cerniere per assicurarti che la borsa sia ben fissata. Durante il viaggio, monitorare le condizioni dell'animale e fornigli accesso all'acqua e pause adeguate durante il viaggio.

Avvertenze:

Si prega di leggere le istruzioni prima dell'uso e di conservarle per riferimento futuro. La mancata osservanza di queste avvertenze e istruzioni potrebbe provocare lesioni gravi o mortali. Alla fine del viaggio, assicurati che la borsa sia adeguatamente pulita e preparata per il prossimo utilizzo. Conservare la borsa in un luogo asciutto e sicuro per preservarne la durata. Non lasciare il tuo animale domestico incustodito in una borsa da viaggio. Controlla sempre il comportamento del tuo animale domestico nel trasportino per garantirne la sicurezza. Questo trasportino è destinato a un solo animale domestico. Non posizionare più di un animale domestico nel trasportino. Tenere lontano dal fuoco e da fonti di calore. La borsa da viaggio non è destinata all'uso come dispositivo di trattamento per animali aggressivi. Non utilizzare una borsa da viaggio per trasportare animali troppo grandi o che non entrano comodamente nella borsa. Assicurati che la borsa sia adatta alla taglia del tuo animale domestico. Non lasciare la borsa da viaggio in luoghi con temperature estremamente elevate, ad esempio in macchina al sole. Questo potrebbe essere pericoloso per l'animale. Evitare di esporre la borsa a oggetti appuntiti o impatti violenti per prevenire danni e mantenere una condizione sicura. Dovresti controllare regolarmente le condizioni della borsa, delle cerniere e degli altri componenti per assicurarti che siano in buone condizioni e funzionino correttamente. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Il prodotto non è un giocattolo. In nessun caso questo marsupio deve essere utilizzato da o per bambini. Tenere lontano dai bambini.

Importatore: PrzyPas Dawid Przydanek
Kasztanowa 5, 62-060 Dębienko, Poland